



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för regional utveckling*

---

**2009/0072(CNS)**

5.11.2009

## **YTTRANDE**

från utskottet för regional utveckling

till utskottet för kultur och utbildning

över förslaget till rådets beslut om Europeiska året för volontärarbete (2011)  
(KOM(2009)0254 – C7-0054/2009 – 2009/0072(CNS))

Föredragande: Karima Delli

PA\_Legam

## KORTFATTAD MOTIVERING

Europeiska kommissionen har beslutat att göra 2011 till Europeiska året för volontärarbete. Kommissionens förslag tar fasta på Europaparlamentets förklaring av den 2 september 2008 om beslutet att utnämna 2011 till Europeiska året för volontärarbete. Det övergripande målet enligt förslaget är att uppmuntra och stödja utbyte av erfarenheter och bra lösningar samt de insatser som görs av medlemsstaterna, lokala och regionala myndigheter samt det civila samhället för att införa förutsättningar som främjar volontärarbete i Europeiska unionen.

Kommissionen ser volontärarbete som ett aktivt uttryck för ett samhällsengagemang som befäster våra gemensamma europeiska värderingar: Volontärarbete är ett sätt att främja grundvärderingar som medborgarskap, solidaritet, samhällstillvändhet och icke-diskriminering. Volontärarbete har stor betydelse i så olika sektorer som utbildning, ungdomsfrågor, kultur, idrott, miljö, hälsa, socialvård, konsumentskydd, humanitärt bistånd, utvecklingsbistånd, forskning, lika möjligheter och yttre förbindelser. Volontärarbete kan dessutom bidra till en harmonisk utveckling av våra samhällen.

I artikel 2 i förslaget till beslut räknas fyra mål upp. De konkreta insatserna för att uppnå dessa mål anges i artikel 3 och utgörs av initiativ som organiseras på europeisk, nationell, regional och lokal nivå.

Vidare föreslår kommissionen att Europeiska året för volontärarbete 2011 ska få en budget på 6 miljoner euro och att 2 miljoner euro ska anslås till förberedande verksamhet inom ramen för det preliminära budgetförslaget för 2010.

Europeiska året för volontärarbete bör emellertid även vara ett tillfälle att framföra eller upprepa vissa grundprinciper som inte tas upp eller inte klargörs tillräckligt i kommissionens text.

Syftet med våra ändringsförslag är således att

- klargöra **volontärarbetets rättsliga ställning**,
- **garantera effektivt skydd åt volontärarbetare** vad gäller säkerhet på arbetet, hälsa och social trygghet,
- **förenkla valideringen och ekvivaleringen av kvalifikationer** i samband med att volontärarbetare genomgår yrkesutbildnings- och anställningsinsatser,
- **momsbefria volontärorganisationer** för att så långt möjligt stimulera icke-affärsdrivande organisationer att anlita volontärarbete,
- **underlätta volontärorganisationers tillgång till tillräcklig och hållbar finansiering** utan att pådyvla dem alltför tunga administrativa bördor, och samtidigt upprätthålla nödvändiga kontroller av användningen av offentliga medel och förhindra att volontärarbetet överstiger en viss tidsperiod,
- **bekämpa alla former av diskriminering**,

- främja volontärarbete som ett sätt att verka för **fred, samarbete mellan nord och syd, miljöskydd samt utveckling och erkännande av den sociala och solidariska ekonomin**,
- **arbeta i varaktigt partnerskap** med volontärorganisationer och **skapa en stabil institutionell ram** för att dessa ska kunna delta i offentliga samråd; kommissionen bör vidta nödvändiga administrativa och institutionella åtgärder för att garantera att **partnerskapsprincipen**, som ingår i gemenskapens strategiska riktlinjer för sammanhållning och landsbygdsutveckling, respekteras och tillämpas,
- anslå en **tillräcklig budget** för att Europeiska året för volontärarbete 2011 ska krönas med framgång,
- göra volontärarbete till en egen kategori i Eurostats statistik, regelbundet upprätta **satellitkonton för ideella organisationer** och låta sådana konton omfatta frivilligarbetares verksamhet.

Vidare är det viktigt att inte nöja sig med ett enda år. Det är därför nödvändigt att arbeta i riktning mot gemensamma mål för volontärarbete bortom det europeiska året för volontärarbete 2011. I sin resolution av den 22 april 2008 om volontärarbetets roll för att bidra till ekonomisk och social sammanhållning rekommenderade Europaparlamentet vissa åtgärder som EU, medlemsstaterna samt regionala och lokala myndigheter bör vidta utifrån sina respektive behörighetsområden.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för kultur och utbildning att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till beslut

#### Skäl 3

##### *Kommissionens förslag*

(3) Volontärarbete utgör både ett tillfälle till icke-formell inläring av yrkesfärdigheter och yrkeskunskaper och en viktig form av samhällsdeltagande. Insatser som utförs av volontärer i alla åldrar är av väsentlig vikt för den demokratiska utvecklingen, som är en av Europeiska unionens grundprinciper, och de bidrar till utvecklingen av mänskliga resurser och social sammanhållning.

##### *Ändringsförslag*

(3) Volontärarbete utgör både ett tillfälle till icke-formell inläring av yrkesfärdigheter och yrkeskunskaper och en viktig form av samhällsdeltagande. Insatser som utförs av volontärer i alla åldrar är av väsentlig vikt för den demokratiska utvecklingen, som är en av Europeiska unionens grundprinciper, och de bidrar till utvecklingen av mänskliga resurser och social sammanhållning.

***Däremot bör volontärarbete och volontärinsatser inte fungera som substitut för avlönat arbete, även om volontärerna bör få skälig ersättning för sina utgifter.***

#### *Motivering*

*Volontärarbete i en ideell organisation bör inte utan vidare kunna fungera som substitut för avlönat arbete. Företagen bör inte kunna utnyttja volontärarbete för att till en lägre kostnad få utfört arbetsuppgifter som principiellt åligger de anställda. Vidare bör volontärorganisationerna vara skyldiga att täcka de utgifter som volontärarbetarna ådrar sig i samband med sina uppdrag (kost, eventuell logi m.m.).*

### **Ändringsförslag 2**

#### **Förslag till beslut Skäl 4**

##### *Kommissionens förslag*

(4) I samhällen som genomgår en snabb förändring behöver man se till att det finns effektiv infrastruktur som stöder volontärer så att fler personer kan engagera sig i volontärarbete. Det är därför av vikt att på gemenskapsnivå stödja lärande av varandra och utbyte av bra lösningar.

##### *Ändringsförslag*

(4) I samhällen som genomgår en snabb förändring behöver man se till att det finns effektiv infrastruktur som stöder volontärer så att fler personer kan engagera sig i volontärarbete. Det är därför av vikt att på gemenskapsnivå **samt på nationell, regional och lokal nivå** stödja lärande av varandra och utbyte av bra lösningar, **bland annat genom effektiva samarbets- och nätverkssystem mellan volontärorganisationer.**

### **Ändringsförslag 3**

#### **Förslag till beslut Skäl 8a (nytt)**

##### *Kommissionens förslag*

##### *Ändringsförslag*

***(8a) I sin vitbok om idrott av den 11 juli 2007 (KOM(2007)0391) framhåller kommissionen att volontärorganisationer som bedriver idrottsverksamhet öppnar många möjligheter för icke-formell utbildning***

*som måste erkännas och byggas ut. Idrott ger även ungdomar attraktiva möjligheter att engagera sig och delta i samhällslivet och kan bidra till att hålla människor sysselsatta.*

#### *Motivering*

*Idrott, särskilt på gräsrotsnivå, är en av de främsta kanalerna för volontärverksamhet i EU. Därför bör vederbörlig hänsyn tas till idrotten som ett sätt att främja volontärarbete och till den prioriterade ställning som idrotten intar i kommissionens vitbok om idrott.*

#### **Ändringsförslag 4**

**Förslag till beslut**  
**Skäl 12a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(12a) Volontärarbete är av stor betydelse för att främja ett aktivt medborgarskap, utveckla det civila samhället och stärka solidariteten.*

#### **Ändringsförslag 5**

**Förslag till beslut**  
**Skäl 13**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(13) Det finns en mångfald av volontärinsatser runtom i Europa som bör bevaras och vidareutvecklas.

(13) Det finns en mångfald av volontärinsatser runtom i Europa som bör bevaras och vidareutvecklas, ***bland annat genom att upprätta ett gränsöverskridande nätverk av volontärorganisationer i de olika medlemsstaterna som kan fungera som en permanent plattform för utbyte av erfarenheter och bra lösningar.***

#### *Motivering*

*Upprättandet av permanenta, gränsöverskridande nätverk på volontärområdet skulle kunna bli ett av de bestående resultaten av Europeiska året.*

## Ändringsförslag 6

### Förslag till beslut Skäl 15

#### *Kommissionens förslag*

(15) Trots dessa initiativ har potentialen för volontärarbete fortfarande inte förverkligats fullt ut. Ett europeiskt år för volontärarbete blir en möjlighet att visa i ett europeiskt sammanhang att volontärverksamhet ökar samhällsdeltagandet. Det kan bidra till att främja samhörighetskänsla och **medborgarnas** engagemang i sina samhällen på lokal, regional, nationell och europeisk nivå.

#### *Ändringsförslag*

(15) Trots dessa initiativ har potentialen för volontärarbete fortfarande inte förverkligats fullt ut. Ett europeiskt år för volontärarbete blir en möjlighet att visa i ett europeiskt sammanhang att volontärverksamhet ökar samhällsdeltagandet. Det kan bidra till att främja **medborgarnas** samhörighetskänsla och engagemang i sina samhällen på lokal, regional, nationell och europeisk nivå **och till att bekämpa diskriminering genom att utländska invånare, även sådana som på grund av sin status inte får förvärvsarbeta, i varje medlemsstat kan utföra avlönat arbete för ideella organisationer eller oavlönat arbete. Detta i sin tur kommer att göra det lättare för EU-medborgare och utländska invånare i samhället att samverka i ett formellt och konstruktivt sammanhang, vilket kan bidra till att förhindra att främlingsfientligheten breder ut sig.**

#### *Motivering*

*Om volontärarbete syftar till att stärka den sociala sammanhållningen i Europa bör det bidra till att bekämpa diskriminering och således vara tillgängligt för samtliga invånare i varje medlemsstat, inklusive medborgare i tredjeländer och länder som inte är EU-partner. Positiva utbyten mellan EU-medborgare och tredjelandsmedborgare som bor i EU kan bidra till att stoppa rasismens utbredning i samhället och främja solidaritet mellan alla invånare, vare sig de är européer eller inte.*

## Ändringsförslag 7

### Förslag till beslut Skäl 15a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**(15a) Europeiska året för volontärarbete**

***bör framhäva volontärinsatsernas viktiga roll, samtidigt som medlemsstaterna bör erinras om att sådana insatser varken bör ha till syfte att tillgodose sådana grundläggande behov som normalt sett tillgodoses av sociala tjänster eller fungera som substitut för offentliga åtgärder.***

#### *Motivering*

*Myndigheterna bör inte kunna utnyttja volontärarbete för att till en lägre kostnad få utfört arbetsuppgifter som principiellt åligger deras enheter och förvaltningar.*

### **Ändringsförslag 8**

#### **Förslag till beslut Artikel 2 – punkt 1**

##### *Kommissionens förslag*

1. Verka för en miljö som gynnar volontärarbete i EU: Förankra volontärarbete som ett inslag i främjandet av samhällsengagemang och mellanmänniska aktiviteter i ett EU-sammanhang.

##### *Ändringsförslag*

1. Verka för en miljö som gynnar volontärarbete i EU: Förankra volontärarbete som ett inslag i främjandet av samhällsengagemang, **partnerskap** och mellanmänniska aktiviteter i ett EU-sammanhang.

#### *Motivering*

*Europeiska året för volontärarbete bör framhäva vikten av partnerskap via fortlöpande samarbete mellan samtliga förvaltningsnivåer och volontärorganisationerna.*

### **Ändringsförslag 9**

#### **Förslag till beslut Artikel 2 – punkt 2**

##### *Kommissionens förslag*

2. Ge handlingskraft åt volontärorganisationer och höja kvaliteten på volontärarbetet: **Underlätta** volontärverksamhet och uppmuntra till nätverksbildande, rörlighet, samarbete och samverkan mellan volontärorganisationer

##### *Ändringsförslag*

2. Ge handlingskraft åt volontärorganisationer och höja kvaliteten på volontärarbetet: **Främja** volontärverksamhet och **volontärorganisationers tillgång till tillräcklig och hållbar finansiering genom**



och andra sektorer i ett EU-sammanhang.

**att** uppmuntra till nätverksbildande, rörlighet, samarbete och samverkan mellan volontärorganisationer och andra **icke-vinstdrivande** sektorer i ett EU-sammanhang **och genom att göra det möjligt för volontärerna att arbeta långsiktigt. Volontärorganisationernas skyldighet att ta hand om sina volontärer bör lagfästas och inbegripa adekvat försäkringskydd, hälso- och säkerhetsåtgärder samt utbildning.**

#### *Motivering*

*För att volontärorganisationerna ska kunna agera måste de ges tillgång till långsiktig och hållbar finansiering. Vidare är det viktigt att framhäva volontärverksamhetens ideella karaktär och understryka att volontärarbetet måste vara långsiktigt för att verkligen kunna fungera som ett yrkes- eller rentav livsprojekt.*

### **Ändringsförslag 10**

#### **Förslag till beslut Artikel 2 – punkt 3**

##### *Kommissionens förslag*

3. Belöna och erkänna volontärverksamhet: **Uppmuntra** lämpliga incitament för individer, företag och organisationer som arbetar med volontärer, **samt** få beslutsfattare, det civila samhället, organisationer och arbetstagare att mer systematiskt erkänna **de kunskaper och färdigheter som förvärvats genom** volontärarbete.

##### *Ändringsförslag*

3. Belöna och erkänna volontärverksamhet: **Övervaka införandet av** lämpliga incitament för individer, företag, **idrottsföreningar** och organisationer som arbetar med volontärer. **Detta innebär att enskilda individer ska kunna få sina erfarenheter validerade och ekvivalerade i samband med utbildning och jobbsökande genom ett system för Europaomfattande certifiering av de kunskaper och färdigheter de förvärvat som volontärarbetare. På så vis kan man** få beslutsfattare, det civila samhället, organisationer och arbetstagare att mer systematiskt erkänna volontärarbete.

#### *Motivering*

*Volontärers arbete måste erkännas genom validering av de kunskaper de förvärvat. En över hela EU erkänd meritdokumentation med ett graderingssystem baserat på tjänstens längd, ansvarsnivå, kunskapskrav och kunskapsutveckling i samband med utövandet av tjänsten*

*skulle underlätta för dem som lägger en del av sin tid på arbete i volontärsektorn genom att deras bidrag omvandlas till en tillgång som senare kan utnyttjas när de söker förvärvsarbete. Genom momsbefrielse för volontärorganisationer uppmuntras volontärarbetets tillväxt. Idrottsorganisationer på gräsrotsnivå är en motor för volontärarbetet runt om i EU, och deras centrala roll måste få ett erkännande.*

## Ändringsförslag 11

### Förslag till beslut

#### Artikel 2 – punkt 3a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***3a. Uppmuntra internationell och europeisk solidaritet genom att främja fred, samarbete mellan nord och syd och miljöskydd genom volontärarbete.***

*Motivering*

*Att främja volontärarbete handlar om att stärka det sociala kittet på både lokal, europeisk och internationell nivå, och därför är det nödvändigt att verka för solidaritet mellan olika folk och mellan enskilda individer.*

## Ändringsförslag 12

### Förslag till beslut

#### Artikel 2 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

4. Öka medvetenheten om volontärarbetets värde och vikt: Öka den allmänna medvetenheten om vikten av volontärarbete som ett uttryck för samhällsengagemang och ett exempel på mellanmänsklig verksamhet och om hur det bidrar till harmonisk samhällsutveckling och ekonomisk sammanhållning, som alla medlemsstater är angelägna om.

4. Öka medvetenheten om volontärarbetets ***sociala och ekonomiska*** värde och vikt: Öka den allmänna medvetenheten om ***den sociala och ekonomiska*** vikten av volontärarbete som ett uttryck för samhällsengagemang och ett exempel på mellanmänsklig verksamhet och om hur det bidrar till harmonisk samhällsutveckling ***samt social*** och ekonomisk sammanhållning, som alla medlemsstater är angelägna om, ***samt verka för att volontärarbetet ska bli mera attraktivt för medborgarna så att de kan delta i samhällelig verksamhet.***

## Motivering

*För att följa upp Europaparlamentets betänkande från mars 2008 om volontärarbetets roll för att bidra till ekonomisk och social sammanhållning bör vederbörlig hänsyn tas till såväl den sociala som den ekonomiska betydelsen av sådan verksamhet.*

### Ändringsförslag 13

#### Förslag till beslut

#### Artikel 2 – punkt 4a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***4a. Uppmärksamma och främja mångfalden bland de medborgare i EU som deltar i volontärarbete: Slå hål på olika schablonbilder av volontärer för att öka medvetenheten om mångfalden bland de människor som deltar i volontärinsatser över hela Europa och uppmuntra människor oberoende av bakgrund, ras, kunskaper, färdigheter och ålder att engagera sig i volontärverksamhet i sitt närsamhälle, samt främja volontärarbete som en verksamhet som är öppen för alla.***

## Motivering

*Schablonbilden av en volontärarbetare, ofta en person som uppnått en viss ålder eller tillhör ett visst kön, gör att många människor inte kan se sig själva som potentiella volontärer och inte går ut och söker möjligheter till volontärarbete i sitt närsamhälle. Ett av huvudsyftena med Europeiska året för volontärarbete bör vara att slå hål på sådana schablonbilder och vidga människors syn på vad volontärarbete innebär och vem som är volontär – delvis genom internationella jämförelser.*

### Ändringsförslag 14

#### Förslag till beslut

#### Artikel 3 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

1. Bland åtgärderna för att uppnå de mål som anges i artikel 2 ska följande initiativ som vidtas på gemenskapsnivå, eller nationell, regional eller lokal nivå ingå och

1. Bland åtgärderna för att uppnå de mål som anges i artikel 2 ska följande initiativ som vidtas på gemenskapsnivå, eller nationell, regional eller lokal nivå ingå och

som är kopplade till Europeiska årets mål:

- utbyte av erfarenheter och bra lösningar,

- ***spridning av resultat av studier och forskning kopplade till ämnet,***

- konferenser, evenemang och initiativ för att främja ***debatter*** och framhäva vikten av volontärarbetets betydelse och värde, ***samt uppmärksamma volontärernas insatser,***

- informations- och PR-kampanjer för att sprida de viktigaste budskapen.

som är kopplade till Europeiska årets mål:

- utbyte av erfarenheter och bra lösningar, ***framför allt genom effektiva samarbets- och nätverkssystem mellan volontärorganisationer,***

- konferenser, evenemang och initiativ för att främja ***dialog*** och framhäva vikten av volontärarbetets betydelse och värde ***och främja transnationella nätverk som tar sikte på en aktiv debatt,***

- informations- och PR-kampanjer för att sprida de viktigaste budskapen,

- ***inrättande av en europeisk databas för berörda parter och organisationer som deltar i volontärverksamhet,***

- ***utnyttjande av synergier med andra EU-verksamhetsområden, som programmet Aktiv ungdom, Europeiska socialfonden samt idrott, för att främja ett aktivt medborgarskap.***

### *Motivering*

*Spridning av studier bör inte vara en prioritering, särskilt inte med tanke på att kommissionen kommer att offentliggöra en viktig studie om volontärarbete i slutet av 2009. I stället bör medlen användas för att inrätta en databas för volontärer och volontärorganisationer. Där det är möjligt bör man eftersträva synergier med andra EU-initiativ och EU-program för att Europeiska året ska få maximalt genomslag.*

## **Ändringsförslag 15**

### **Förslag till beslut Artikel 7 – punkt 1**

#### *Kommissionens förslag*

1. Budgeten för genomförandet av detta beslut under tiden  
1 januari 2011-31 december 2011 är  
**6 000 000 euro.**

#### *Ändringsförslag*

1. Budgeten för genomförandet av detta beslut under tiden  
1 januari 2011-31 december 2011 är  
**10 000 000 euro.**

## Motivering

6 miljoner euro räcker inte för att uppnå målen (Europeiska året 2010 för bekämpning av fattigdom och social utestängning har en budget på 17 miljoner euro). Att andra program kan komma att användas för att finansiera verksamheter innebär bara att man tar medel från de programmen, som i stället skulle kunna användas någon annanstans. Det är därför nödvändigt att öka budgeten till 10 miljoner euro för att förbättra genomslagskraften för Europeiska året 2011.

### Ändringsförslag 16

#### Förslag till beslut

#### Bilaga – del A – punkt 1 – punktsats 1

##### *Kommissionens förslag*

- *högprofilsvemang* och forum för utbyte av erfarenheter och bra lösningar,

##### *Ändringsförslag*

- *högprofilsvenemang* och forum för utbyte av erfarenheter och bra lösningar, ***varvid vänortsprogram och rörlighetsprogram ska prioriteras,***

## Motivering

*Vänorts- och rörlighetsprogram skulle kunna stå i blickfånget för Europeiska året men även skapa kontakter som man kan bygga vidare på i framtiden för att se till att Europeiska året får bestående resultat.*

### Ändringsförslag 17

#### Förslag till beslut

#### Bilaga – del A – punkt 1 – punktsats 6a (ny)

##### *Kommissionens förslag*

##### *Ändringsförslag*

- ***Tydliggörande av volontärverksamhetens bidrag till statskassan och av dess samhällsbetydelse, genom att göra volontärarbete till en egen kategori i Eurostats statistik, skapa satellitkonton för ideella organisationer, låta dessa konton omfatta volontärarbetares verksamhet samt ge spridning åt Internationella frivilligdagen, som erkändes av FN 1985 och sedan dess firas den 5 december varje år.***

## Motivering

*I sin resolution om volontärarbetets roll för att bidra till ekonomisk och social sammanhållning rekommenderar parlamentet att volontärarbete ska göras till en egen kategori i Eurostats statistik, att det regelbundet ska upprättas satellitkonton för ideella organisationer och att dessa konton ska omfatta frivilligarbetare. EU-institutionerna bör ge spridning åt FN:s internationella frivilligdag.*

### Ändringsförslag 18

#### Förslag till beslut

#### Bilaga – del C – stycke 1

##### *Kommissionens förslag*

Varje nationell samordnare ska lämna in en enda ansökan om gemenskapsbidrag. Ansökan ska innehålla en beskrivning av samordnarens arbetsprogram eller verksamhet som man söker bidrag till och som syftar till att göra PR för Europeiska året. Till bidragsansökan ska bifogas en detaljerad budget med de sammanlagda kostnaderna för de föreslagna *initiativen* eller arbetsprogrammet, och beloppen samt källorna till samfinansiering. Gemenskapens *bidrag* kan täcka högst 80 % av de sammanlagda kostnaderna.

##### *Ändringsförslag*

Varje nationell samordnare ska lämna in en enda ansökan om gemenskapsbidrag. Ansökan ska innehålla en beskrivning – ***utarbetad efter fortlöpande samråd med volontärorganisationerna*** – av samordnarens arbetsprogram eller verksamhet som man söker bidrag till och som syftar till att göra PR för Europeiska året. Till bidragsansökan ska bifogas en detaljerad budget med de sammanlagda kostnaderna för de föreslagna *initiativen* eller arbetsprogrammet, och beloppen samt källorna till samfinansiering. Gemenskapens *bidrag* kan täcka högst 80 % av de sammanlagda kostnaderna.

## Motivering

*Frivilligorganisationerna måste i en anda av partnerskap integreras i utarbetandet av varje program.*

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Europeiska året för volontärarbete (2011)
<b>Referensnummer</b>	KOM(2009)0254 – C7-0054/2009 – 2009/0072(CNS)
<b>Ansvarigt utskott</b>	CULT
<b>Yttrande</b> Tillkännagivande i kammaren	REGI 14.7.2009
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Karima Delli 2.9.2009
<b>Behandling i utskott</b>	6.10.2009
<b>Antagande</b>	4.11.2009
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+ :           38 - :           1 0 :           2
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Philip Bradbourn, Sophie Briard Auconie, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Elie Hoarau, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Erminia Mazzoni, Franz Obermayr, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Michael Theurer, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Karima Delli, Ivars Godmanis, Andrey Kovatchev, Veronica Lope Fontagné, Marek Henryk Migalski, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar, Elisabeth Schroedter, Sabine Verheyen